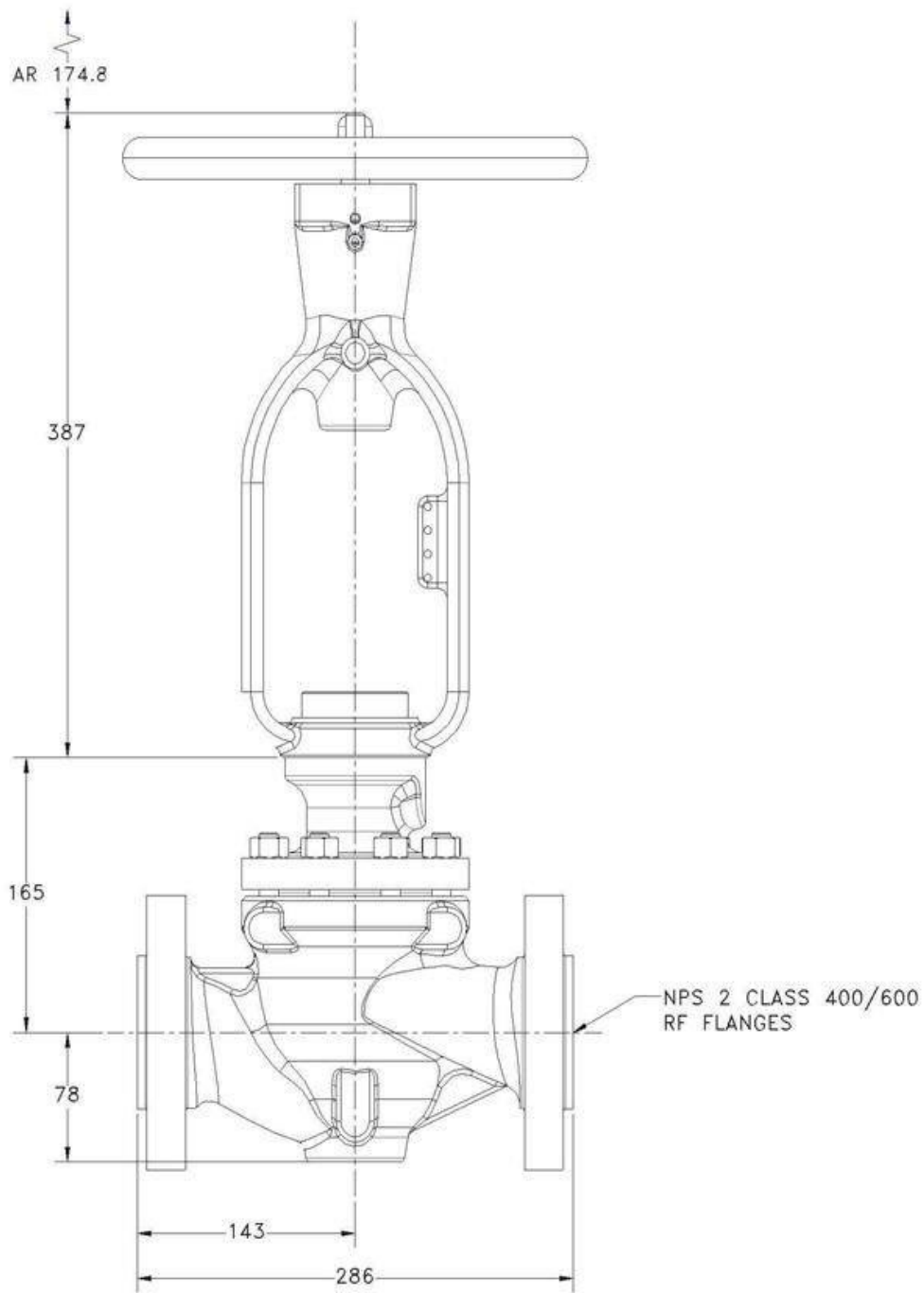


Примечания:





ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"
ПРИЗНАЧЕНИЙ МІНІСТЕРСТВОМ ЕКОНОМІЧНОГО
РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ВИМОГАМ ТЕХНІЧНИХ РЕГЛАМЕНТІВ
(ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ НОМЕР ПРИЗНАЧЕНОГО ОРГАНУ UA.TR.089.)
АКРЕДИТОВАНИЙ У НАЦІОНАЛЬНОМУ АГЕНСТВІ З АКРЕДИТАЦІЇ УКРАЇНИ
(АТЕСТАТ АКРЕДИТАЦІЇ № 10146 від 29.12.2018 р.)



UA.TR.089

Серія АА

№ 03.005C

СЕРТИФІКАТ CERTIFICATE

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0316.04-21

Зареєстровано в Реєстрі ООО "ЕВРО-ТИСК" под. №

Registration number №

Термін дії з 16 березня 2021 р. до 15 березня 2031 р.

Срок действия с по

Term of validity from to

Продукція

Продукция

Description of

products

Регулятори тиску пілотні і прямої дії торговельних марок
"Tartarini", "Fisher", (ідентифікація згідно Додатків 1,2)
категорія I-IV.

8481

Повна назва, тип, вид, марка, (товарний знак)
Полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)
(complete product name, type, kind, model, trademark)

(код(и) УКТ ЗЕД; ДК 016)
(код(ы) ТНВЭД; ДК 016)
(custom code (s), DK 016)

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям

Comply with the requirement

Технічного регламенту обладнання, що працює під тиском
(затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 16.01.2019 р. № 27),
згідно ДСТУ EN 334:2015, ДСТУ EN 14382:2015

(назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов) (reference standards and directives)

Виробник(и) продукції

Изготовитель продукции

Manufacturer

Потужності виробництва згідно Додатку 2

Сертифікат видано

Сертификат выдан

Certificate is issued on

«Emerson Process Management AG» Neuhoferstrasse 19a, 6340 Baar, Switzerland, Швейцарія

Модуль оцінки відповідності

Модуль оценки соответствия

Conformity assessment module

Додаткова інформація

Дополнительная информация

Additional information

В (експертиза типу)

Умови чинності сертифікату: сертифікат чинний – до закінчення строку дії у разі відсутності змін до нормативної документації на продукцію, в конструкції та технології виготовлення, внесення змін сировини, матеріалів та комплектувальних виробів
Технічну документацію згідно п. 14 ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ обладнання, що працює під тиском, зберігає заявник.

(Додаток є невід'ємною частиною сертифікату)

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом по оценке соответствия

Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ "ЄВРО-ТИСК", 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 32, корп.3, Код ЄДРПОУ 36625992, тел/факс (057) 706-46-30, тел. 757-81-59, 757-81-60. www.tysk.com.ua

На підставі

На основании

Test report reference/ examination of technical documentation

Рішення № UA.TR.089/04.TR від 15.03.2021 р.

за результатами робіт з оцінки відповідності продукції

(ТОВ "ЄВРО-ТИСК", 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 32, корп.3,

Код ЄДРПОУ 36625992, тел/факс (057) 706-46-30)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия

Head of conformity assessment body

О. Е. Сердюков

(ініціали, прізвище)
(инициалы, фамилия)
(initials, family name)

М.П.М.П./Stamp

Ф.00.16 TR редакція від 18.07.2019 р.

Чинність сертифікатів можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ЄВРО-ТИСК», що розміщена www.tysk.com.ua



ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТА

- - - начало документа

СЕРТИФИКАТ

Зареєстровано в Реєстрі ООО "ЕВРО-ДАВЛЕНИЕ" за № UA.TR.089.0316.04-21

Зареєстрован в Реєстрі ООО "ЕВРО-ДАВЛЕНИЕ" под. №

Registration number №

Срок дії з 16 марта в 2021 г. до 15 марта в 2031 г.

Срок действия с по

Term of validity from to

Продукция

Пиодукция

Description of products

Регуляторы давления пилотные и прямого действия торговых марок "Taifagins, "Fisher" (идентификация согласно Дополнений 1,2) категория I - IV.

Полное название, тип, вид, марка (товарный знак)
Полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)
(complete product name, type, kind, model, trademark).

Виповідає требованиям

Соответствует требованиям

Comply with the requirement

Технического регламента оборудования, которое работает под давлением (утвержденного Постановлением Кабинета Министров Украины от 16.01.2019 г. № 27) согласно ДСТУ BN 334:2015, ДСТУ EN 14382:2015 (название и обозначение нормативных документов) (reference standards and directives)

Производитель(и) продукции

Изготовитель продукции

Manufacturer

Мощности производства согласно Дополнению 2

Сертификат выдан «Emerson Process Management AG» Neuhofstrasse 19a, 6340 Baar, Switzerland, Швейцария

Сертификат выдан

Certificate is issued on

Модуль оценки соответствия

Модуль оценки

соответствия Conformity

assessment module

Дополнительная информация действия в разе

Дополнительная информация технологии

В (экспертиза типа)

Условия действия сертификата : сертификат действующий - к окончанию срока

отсутствия изменений к нормативной документации на продукцию, в конструкции и

изготовление, внесение изменений сырья, материалов и комплектующих изделий

Техническую документацию согласно п. 14 ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГЛАМЕНТУ оборудования,

давлением, хранит заявитель.

(Дополнение является неотъемлемой частью сертификата)

Сертификат выдан органом из оценки соответствия ООО "ЕВРО-ДАВЛЕНИЕ", 61057, г. Харьков, ул. Пушкинская, 32

Сертификат выдан органом по оценке соответствия

Certificate is issued by the conformity assessment body

корп.3, Код ЄГРПОУ 36625992, тел/факс (057) 706-46-30

тел. 757-81-59, 757-81-60. www.tysk.com.ua

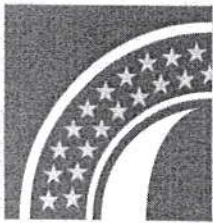
- - - конец документа

Начальник производственно-технического сектора

ООО «НЕФТЕГАЗМОНТАЖ»

Сергей СТУСЕНКО





ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"
ПРИЗНАЧЕНИЙ МІНІСТЕРСТВОМ ЕКОНОМІЧНОГО
РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ВИМОГАМ ТЕХНІЧНИХ РЕГЛАМЕНТІВ
(ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ НОМЕР ПРИЗНАЧЕНОГО ОРГАНУ UA.TR.089.)
АКРЕДИТОВАНИЙ У НАЦІОНАЛЬНОМУ АГЕНСТВІ З АКРЕДИТАЦІЇ УКРАЇНИ
(АТЕСТАТ АКРЕДИТАЦІЇ № 10146 від 29.12.2018 р.)



UA.TR.089

Серія АА

№ 03.010Д

ДОДАТОК 1

ДО СЕРТИФІКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0316.04-21

Registration number №

Термін дії з 16 березня 2021 р. до 15 березня 2031 р.

Term of validity from

to

Регулятори тиску пілотні і прямої дії торговельних марок "Tartarini", "Fisher" моделей:

Торгова марка "Tartarini" моделей:

A/... (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
B/... (NPS(DN) 1-1/2"(40); ANSI (PN) 150(16))
R/... (NPS(DN) 3/4"(20)-1-1/4"(32); ANSI (PN) 150(16))
M... (NPS(DN) 1"(25)-8"(200); ANSI (PN) 150(16))
PS..., RE..., PRX..., OS... (NPS(DN) 1/2"(8); ANSI (PN) 600(100))
RLC/... (NPS(DN) 1"(25); до 320 bar)
RP... (NPS(DN) 3/4"(20)-3"(80); ANSI (PN) 150(16) - до 220 бар
...FL... (NPS(DN) 1"(25)-16"(400); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
971/... (NPS(DN) 10"(250); ANSI (PN) 300(40) - 600 (100))
Cronos... (NPS(DN) 1"(25)-10"(250); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
BM... (NPS(DN) 1"(25)-12"(300); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
V... (NPS(DN) 1"(25)-2"(50); ANSI (PN) 150(16))

Торгова марка "Fisher" моделей:

Regal 3 (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
B...NG, B... (NPS(DN) 3/4"(20)-1-1/4"(32))
66... (NPS(DN) 2"(50)-4"(100); ANSI (PN) 150(16) - 300 (40))
635..., 636..., 67... (NPS(DN) 1/2"(8); до 650 psi (44.8))
133... (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
627, 630 (NPS(DN) 3/4"(20)-2"(50); ANSI (PN) 150(16)-600 (100))
1301... (NPS(DN) 1/2"(8); ANSI (PN) 300(40)-1500 (250))
CS... (NPS(DN) 1"(25)-2"(50); ANSI (PN) 150(16))
S200 (NPS(DN) 1-1/4"(32)-2"(50); ANSI (PN) 150(16))
S402 (NPS(DN) 3/4"(20)-1"(25); ANSI (PN) 150(16))
Y6... (NPS(DN) 3/4"(20)-2"(50); ANSI (PN) 150(16)-300 (40))
ACE... (NPS(DN) 1/2"(15)-10"(250); ANSI (PN) 150(16)-300 (40))
HSR (NPS(DN) 3/4"(20)-1-1/4"(32); ANSI (PN) 150(16))
MR... (NPS(DN) 1/4"(8)-2"(50); ANSI (PN) 150(16)-300(40))
SR... (NPS(DN) 1/2"(15)-3"(80); 210 psi (14.5 bar)),
T20... (NPS(DN) 3/4"(20)-1"(25); ANSI (PN) 150(16)-300(40)),
299H (NPS(DN) 1-1/4"(32)-2"(50); ANSI (PN) 150(16))
310A (NPS(DN) 1"(25)-4"(100); ANSI (PN) 300(40) - 600 (100))
1098-EGR, 1190, 63EG, 1290 (NPS(DN) 1"(25)-12"(300); ANSI (PN) 150(16) - 600(100))
EZ... (NPS(DN) 1"(25)-8"(200); ANSI (PN) 150(16) - 600(100))
92 (NPS(DN) 1"(25)-4"(100); ANSI (PN) 150(16)-300(40))
LR... (NPS(DN) 1"(25)-4"(100); ANSI (PN) 150(16)-600(100))
289... (NPS(DN) 1/4"(8)-2"(50); ANSI (PN) 150(16))

де замість ... - можливі літери та/або цифри, що визначають відмінність моделей
за технічними характеристиками, що не впливають на показники безпеки.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия
Head of conformity assessment body



М.П. М.П. Stamp

000.16 TR редакція від 18.07.2019 р.

місце
підпису
(signature)

О. Е. Сердюков

(ініціали, прізвище)
(initials, family name)



Цілісність сертифікатів можна перевірити в базі
даних органу з оцінки відповідності
ТОВ «Євро-Тиск» на сайті www.tysk.com.ua

ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТА

--- начало документа

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

К СЕРТИФИКАТУ

ATTACHMENT TO CERTIFICATE

Зарегистрировано в Реестре ООО "ЕВРО-ДАВЛЕНИЕ" за № UA.TR.089.0316.04-21

Registration number №

Срок действия по 16 марта в 2021 г. до 15 марта в 2031 г.

Term of validity from to

Регуляторы давления пилотные и прямого действия торговых марок "Tartarini", "Fisher" моделей :

Торговая марка "Tartarini" моделей :

A/... (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
B/... (NPS(DN) 1-1/2"(40); ANSI (PN) 150(16))
R/... (NPS(DN) 3A"(20) - 1-1A"(32); ANSI (PN) 150(16))
M... (NPS(DN) 1"(25) - 8"(200); ANSI (PN) 150(16))
PS..., RE..., PRX..., OS... (NPS(DN) 1A"(8); ANSI (PN) 600(100))
RLC/... (NPS(DN) 1"(25); do 320 bar)
RP... (NPS(DN) 3/4"(20) — 3"(80); ANSI (PN) 150(16) — do 220 бар
...FL... (NPS(DN) 1 "(25) — 16"(400); ANSI (PN) 150(16) — 600 (100))
971/... (NPS(DN) 10"(250); ANSI (PN) 300(40) — 600 (100))
Cronos... (NPS(DN) 1 "(25) - 10"(250); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
BM... (NPS(DN) 1 "(25)~12"(300); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
V... (NPS(DN) 1 "(25) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16))

Торговая марка "Fisher" моделей :

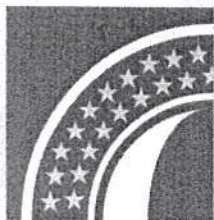
Regal 3 (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
B...NG, B... (NPS(DN) 3A"(20) - 1-1A"(32))
66... (NPS(DN) 2"(50) - 4"(100); ANSI (PN) 150(16) - 300 (40))
635... .. 636..., 67... (NPS(DN) %" (8); do 650 psi (44.8))
133... (NPS(DN) 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
627, 630 (NPS(DN) 3A"(20) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16) - 600 (100))
1301... (NPS(DN) %" (8); ANSI (PN) 300(40) - 1500 (250))
CS... (NPS(DN) 1"(25) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
S200 (NPS(DN) 1-A"(32) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
S402 (NPS(DN) 3A"(20) - 1"(25); ANSI (PN) 150(16))
Y6... (NPS(DN) 3A"(20) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16) - 300 (40))
ACE... (NPS(DN) 1/2"(15) - 10"(250); ANSI (PN) 150(16) - 300 (40))
HSR (NPS(DN) 3A"(20)~ 1-1A"(32); ANSI (PN) 150(16))
MR... (NPS(DN) 1A"(8) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16) - 300(40))
SR... (NPS(DN) %" (15) - 3"(80); 210 psi (14.5 bar))
T20... (NPS(DN) 3A "(20) - 1 "(25); ANSI (PN) 150(16) - 300(40))
299H (NPS(DN) 1-1A"(32) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16))
310A (NPS(DN) 1"(25) - 4"(100); ANSI (PN) 300(40) - 600 (100))
1098-EGR, 1190, 63EG, 1290 (NPS(DN) 1"(25) - 12"(300); ANSI (PN) 150(16) - 600(100))
EZ... (NPS(DN) 1"(25) - 8"(200); ANSI (PN) 150(16) - 600(100))
92 (NPS(DN) 1"(25) - 4"(100); ANSI (PN) 150(16) - 300(40))
LR... (NPS(DN) 1"(25) - 4"(100); ANSI (PN) 150(16) - 600(100))
289... (NPS(DN) 'A"(8) - 2"(50); ANSI (PN) 150(16))

--- конец документа

Начальник производственно-технического сектора
ООО «НЕФТЕГАЗМОНТАЖ»



Сергей СТУСЕНКО



ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"
ПРИЗНАЧЕНИЙ МІНІСТЕРСТВОМ ЕКОНОМІЧНОГО
РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ВИМОГАМ ТЕХНІЧНИХ РЕГЛАМЕНТІВ
(ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ ПОМЕР ПРИЗНАЧЕНОГО ОРГАНУ UA.TR.089.)
АКРЕДИТОВАНИЙ У НАЦІОНАЛЬНОМУ АГЕНСТВІ З АКРЕДИТАЦІЇ УКРАЇНИ
(АТЕСТАТ АКРЕДИТАЦІЇ № 10146 від 29.12.2018 р.)



UA.TR.089

Серія AA

№ 03.011Д

ДОДАТОК 2

ДО СЕРТИФІКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0316.04-21

Registration number №

Термін дії з 16 березня 2021 р. до 15 березня 2031 р.

Term of validity from to

Ідентифікаційний опис типу

Технічні характеристики регуляторів тиску пілотних і прямої дії:

№	Найменування параметрів Одиниця виміру	Показник	Типовий представник A/149
1	Тиск умовний, Ру, МПа (кг/см ²)	1,0 (10)...25,0(250)	0,6 (6,0)
2	Максимальний перепад тиску, Р, МПа(кгс/см ²)	1,0 (10)...25,0(250)	0,6 (6,0)
3	Прохід умовний, Ду, мм	8...300	50
4	Робоче середовище	Рідкі та газоподібні речовини, агресивні та неагресивні до матеріалів	газоподібні речовини
5	Температура робочого середовища, С ⁰	від -196 до +350	від -20 до +60
6	Температура навколишнього середовища, С ⁰	від -50 до +80	від -40 до +60
7	Кліматичне виконання по ГОСТ 15150-69	У...УХЛ	УХЛ
8	Тип приєднання до трубопроводу	Фланцеве, міжфланцеве, різьбове, під приварку	Фланцеве

Потужності виробництва:

Назва виробника	Адреса
Emerson Process Management S.R.L.	Via Clodoveo Bonazzi 43, 40013, Castel Maggiore, Bologna, Італія
Emerson S.R.L.	4, Emerson street, Tetarom Industrial Parc, Cluj-Napoca, 400641, Румунія
Emerson Process Management Regulator Technologies, Inc.	310 East University Drive, McKinney, Texas, 75069, США Avenida Industrias 6025, Parque Industrial Finsa, Nuevo Laredo, Tamatlipas CP 88275, Мексика

згідно п. 20 ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ обладнання, що працює під тиском, уповноваженим представником «Emerson Process Management AG» в Україні є ТОВ «Емерсон» 04073, м. Київ, пров. Куренівський, будинок 12. Код ЄДРПОУ 36469415.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия
Head of conformity assessment body



О. Е. Сердюков

(ініціали, прізвище)
(initials, family name)



М.П./М.П./Stamp

00.16 TR редакція від 18.07.2019 р.

Чисельність сертифікатів можна перевірити в базі
даних органу з оцінки відповідності
ТОВ «Євро-ТИСК», що розміщена www.tysk.com.ua

ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТА

--- начало документа

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

к СЕРТИФИКАТУ ATTACHMENT TO CERTIFICATE

Зарегистрировано в Реестре ООО "ЕВРО-ДАВЛЕНИЕ" за № UA.TR.089.0316.04-21

Registration number №

Срок действия по 16 марту в 2021 г. до 15 марта в 2031 г.

Term of validity from 10

Идентификационное описание типа

Технические характеристики регуляторов давления пилотных и прямого действия :

№	Наименование параметров Единица измерения	Показатель	Типичный представитель A/149
1	Давление условно, Ру, Мпа (кг/см ²)	1,0 (10)...25,0(250)	0,6 (6,0)
2	Максимальный перепад давления, Р, Мпа(кгс/см ²)	1,0 (10)...25,0(250)	0,6 (6,0)
3	Проход условен, Ду, мм	8... 300	50
4	Рабочая среда	Жидкие и газообразные вещества, агрессивные и неагрессивные к материалам	газообразные вещества
5	Температура рабочей среды, С	от - 196 до +350	от - 20 до +60
6	Температура окружающей среды, С	от - 50 до +80	от - 40 до +60
7	Климатическое выполнение по ГОСТ	У... УХЛ	УХЛ
8	Тип присоединения к трубопроводу	Фланцевое, межфланцевое, резьбовое, под приварку	Фланцевое

Название производителя	Адрес
Emerson Process Management S.R.L.	Via Clodoveo Bonazzi 43, 40013, Castel Maggiore, Bologna, Италия
Emerson S.R.L.	4, Emerson street, Tetarom Industrial Parc, Cluj - Napoca, 400641 Румыния
Emerson Process Management Regulator Technologies, Inc.	310 East University Drive, McKinney, Texas, 75069, США Avenida Industrias 6025, Parque Industrial Finsa, Nuevo Laredo, Tamaulipas CP 88275, Мексика

--- конец документа

Начальник производственно-технического сектора

ООО «НЕФТЕГАЗМОНТАЖ»



Сергей СТУСЕНКО